

可提升↑
私人溫泉

縱橫遊
www.pk.com.hk

HOKKAIDO

2晚函館【海峽之風】溫泉

HA K O D A T E

海峽の風

函館札幌7天

JKK7HD

秋日限定・紅葉樂しめる

[7天][醉楓函館][9大紅葉]國泰北海道. 函館大沼. 札幌登別.
2晚函館海峽之風溫泉 600 呎房間[可提升望樓 1200 呎私人溫泉].
米芝蓮名所[函館美景+五稜郭公園+金森紅磚倉庫地].
紅葉百選「大沼國定公園+登別地獄谷」. 活蟹活魚海鮮市場.
日本料理 [なだ万 NADAMAN]. 3晚溫泉

JKK7HD 2026 年 10 月 1 日至 11 月 30 日出發



旅遊牌照號碼 350217

米芝蓮2星級景點【五稜郭公園】(包登上五稜郭塔俯瞰整個公園)

【10月中旬至11月上旬賞紅葉】

五稜郭是建於1864年市的一個星形要塞城郭，也是日本第一個西洋建築風格的城堡，外觀有5個突出的角，呈星狀五角形因此被稱為「五稜郭」。2006年入選「日本100名城」。包登上五稜郭塔，由90米高展望台俯瞰五稜郭迷人星形及函館市街美景。



【登別地獄谷】紅葉百選

【10月中旬至下旬賞紅葉】地獄谷是著名溫泉登別溫泉的水源，大約1萬年前火山爆發形成。此處四處可見由赤紅色的岩石及黃灰色的岩丘，裂縫噴出的溫泉、蒸氣等景象，硫磺的濃烈氣味瀰漫。



【羊蹄山】天然湧泉

【10月上旬至下旬賞紅葉】有北海道「富士」之美稱，天然湧出之泉水，是山上的雨水或雪融化後經過長年累月層層的滲入地下在此湧出，長年保持著攝氏6.8度，晶瑩剔透富含許多礦物質、甘醇可口，擁有日本百選名水之美譽。



【圓山公園】自然原生林

【10月8日至29日出發增遊賞紅葉】座落在圓山山腳下的圓山公園占地遼闊，共約70公頃，四季景色優美，原始林木在秋季時，樹葉由綠轉黃、轉紅，令這裡與鄰近的北海道神宮成為道央札幌的賞紅葉名勝之地。



【北海道神宮】北海道最大

【10月上旬至下旬賞紅葉】北海道神宮供奉著包括明治天皇在內的四尊神，亦是北海道最多人參拜的神社。被層層大樹所環繞的神宮境內，秋季時神宮前兩旁的道路染成紅色，景色優美。

米芝蓮3星級景點【函館美景】

2011年榮獲《米芝蓮》三星級的評價，海拔高度334米的函館山提供能夠一覽函館市、海灣和周遭山區的完美地點。從函館山上眺望遼闊景色，華燈初上之際，函館市內亮起的平凡街道燈光，有如百萬顆星星灑落於地上，引人入勝。

※函館美景之景觀會因前往時間而有所不同，敬請知悉。



【惠庭溪谷散策】3座瀑布秘境

【10月1日至18日出發前往賞紅葉】

惠庭溪谷坐擁白扇瀑布、RARUMANAI瀑布、三段瀑布3個各具特色的瀑布，兼具壯觀與優雅的美麗景色。

【大沼國定公園】紅葉百選

【10月中旬至11月上旬賞紅葉】

在1958年被指定為國定公園，範圍包括景色如畫的大沼、小沼與美麗的駒岳。與九州那馬溪、靜岡三保松原並稱新日本三景。

【見晴公園】國家指定名勝

【10月18日至11月8日出發增遊賞紅葉】

有長約100米具人氣的楓樹大道，亦有北海道內唯一的日本國家指定文化財產庭園「香雪園」，日式建築與扶疏的花木相映成趣。



【COCONO SUSUKINO】商場地標

在2023年秋季盛大開幕，位在北海道薄野鬧區，集結餐廳、購物區、酒店、超市、藥妝店、電影院、遊戲中心等應有盡有。其中最新吸引人的就是前身為SEGA遊戲中心的GiGO，店內將會設置眾多最新最好玩遊戲機台，不論是小孩或是大人都能玩到不亦樂乎。設施頂樓就是SAPPORO STREAM HOTEL，吃喝玩樂一口氣都能在這裡全部實現。

函館「海峽之風」溫泉

位於北海道三大溫泉之一的「湯之川溫泉」地區，用輕浪漫、微懷舊、摩登古典為主題打造的頂級溫泉酒店。約600呎的房間空間寬敞，令人感到舒適放鬆，盡情享受如家居一般的私人空間愜意生活。特大玻璃窗令房間光線充足，環境清靜優美。

溫泉浴池主要分為「大正浪漫風呂夢乃」及「平成摩登風呂Relax21」兩種不同風格的浴池空間。其中夢乃湯以彩色玻璃與花磚呈現出懷舊復古感，浴池會不定期放入蘋果、藥草等，呈現不同香氣與顏色。

餐廳就是能感受北國市場熱鬧的「青函市場」。海鮮自助餐選用來自北海道、青森的新鮮食材，打造出多樣美味又豐盛的料理。



房間
提升

可以每位每晚HK\$800提升
「海峽之風」私人溫泉房間(房間約650呎)

專為家庭旅遊而設，特別寬敞明亮的家庭房，提供溫馨的氣氛和舒適的空間。特別配備繪畫用的黑板、攀石牆等兒童遊樂設施。(遊樂設施會因房間而有所不同。)



房間
提升

可以每位每晚HK\$2800提升「函館頂級望樓」私人溫泉套房及星級懷石料理晚餐(房間約1200呎)

設有可眺望函館市街的展望溫泉浴池，完全私人獨享超奢華。晚餐則能享用山珍海味的原創會席料理。還可於頂樓空中酒吧「SKY SALON BOUKYOU」一邊享用啤酒等約10種的免費飲品，一邊欣賞函館夜景。

(望樓前往海峽之風溫泉酒店，徒步約3分鐘。)



KIDS SPECIAL ROOM
(可容納4人)

JUNIOR FAMILY ROOM
(可容納5人)



可每位每晚HK\$1000提升
家庭房FAMILY/KIDS ROOM(房間約760呎)

專為家庭旅遊而設，特別寬敞明亮的家庭房，提供溫馨的氣氛和舒適的空間。特別配備繪畫用的黑板、攀岩牆等兒童遊樂設施。(遊樂設施會因房間而有所不同。)

北湯沢【森之空庭】渡假溫泉

連續三年榮獲「Jalan Award住宿設施大獎」，位於得天獨厚的北湯澤溫泉地區，擁有具百年歷史的小森林，置身在大自然之中，盡情享受北湯澤的自然風光。設有廣達1500平方米的森林溫泉沙灘，加上露天風呂、大浴場、桑拿及室內溫泉泳池等特色設施。

全年開放「森林溫泉海灘」

開放感十足的南國海灘與大自然融合，泉質為單純泉，備有遊艇、與恬靜的時光。太陽的光芒與小鳥啼鳴，感受到的悠閒寂靜。可在滑梯、氣泡池等遊樂設施，水溫約36度，全年皆可使用。還有長達25米的室內溫泉泳池，可邊游泳邊享受泡湯。

*室外溫泉海灘區需穿著泳衣，可自備或於現場自費租借(約700日圓)。



可每位每晚HK\$2000提升
「綠之風」私人溫泉套房+晚餐(房間約760呎)

私人溫泉套房位於酒店最上層，房內設有可展望北湯沢自然景觀的私人展望風呂。更可於餐廳個室(4-8人)享用會席晚餐(5歲以下之膳食為兒童餐)。(森之空庭前往綠之風溫泉度假酒店，徒步6分鐘。)



札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT

位於札幌市中心的絕佳位置，徒步1分鐘就到狸小路、二條市場，5分鐘可到大通、薄野。客房設計以簡約之美為概念，舒適有質感且配備完善。餐點方面，豐富多樣，採用在地食材調理，包含烤蔬菜、湯咖哩與人氣料理火腿蛋鬆餅等。



日本料理【なだ万 NADAMAN】

福鮭裡的海鮮都是從小樽附近海域捕撈的時令食材，以新鮮為最高原則，嚴格挑選。根據天氣情況有所不同，每天都會常備大約30種新鮮食材，有時候還會有漁民直接送來的特殊海鮮食材，是在其他地方無法品嚐到的。

【札幌入札幌走】

		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註㉔
DAY 1	香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 薄野不夜天(市中心極繁華地區, 有居酒屋、卡拉OK、餐廳等眾多店鋪, 感受繁華氣氛。當中的拉麵橫町更有人氣拉麵店「味の華龍」、「白樺山莊」等, 可一嚐地道札幌味噌拉麵) ※入住札幌 LA'GENT, 可每位每晚 HK\$500 提升入住 LA'GENT 高層豪華套房(房間約 390~460 呎) 備註㉔		 航機上	薄野不夜天 自費	札幌型格IBIS STYLES 或 札幌 LA'GENT(設溫泉設施) 【↑可提升 390-460 呎高層豪華套房】
DAY 2	🌸10 月 1 日至 18 日出發前往惠庭溪谷散策賞紅葉(來回約 1 小時, 於平坦道路上, 悠閒欣賞沿途白扇瀑布、三段瀑布、RARUMANAI 瀑布等景致, 三座瀑布被紅葉包圍, 優美而潺潺的瀑布與秋葉的對比真是美如畫) 備註㉔ ~ 10 月 19 日起出發前往*北國優駿公園(日本第一個提供迷你馬表演、騎馬體驗以及觀賞退役賽馬等的馬匹主題公園, 也是一代香港馬王「金鎗六十」光榮退役地, 可以參與體驗牽引騎馬(約 1200 日圓)及觀光馬車(約 800 日圓), 亦可以有機會一睹「金鎗六十」的風采) 備註㉔㉕ ~ 🦀活蟹活魚海鮮市場(可親自選購長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等) 備註㉔ ~ 紅葉百選【登別地獄谷】+ 藥師如來像(🌸10 月中旬至下旬賞紅葉)(徒步於 600 米長步道上, 沿著山谷出現為數眾多的溫泉湧出口與噴氣孔, 泉水沸騰不斷冒泡泡的模樣, 仿佛像是鬼棲息的地獄) 備註㉔ ※入住函館「海峽之風」, 可以每位每晚 HK\$800 提升「海峽之風」私人溫泉房間(房間約 650 呎)。備註㉔ ※入住函館「海峽之風」, 可以每位每晚 HK\$2800 提升「函館頂級望樓」私人溫泉套房及星級懷石料理晚餐(房間約 1200 呎)。備註㉔	酒店內	[北海道代表] 風味石狩鍋 備註㉔㉕	和洋刺身 壽司自助餐 或 日式御膳	【2 晚】 函館「海峽之風」溫泉 【↑可提升「海峽之風」私人溫泉房間】 【↑可提升「函館頂級望樓」私人溫泉套房及星級懷石料理晚餐】
DAY 3	百年歷史【特拉普派修道院】(120 年歷史的日本首間天主教女子修道院, 歐風建築洋溢著異國情調) ~ 🌸10 月 18 日至 11 月 8 日出發增遊國家指定名勝【見晴公園】賞紅葉(有長約 100 米具人氣的楓樹大道, 亦有北海道內唯一的日本國家指定文化財產庭園「香雪園」, 日式建築與扶疏的花木相映成趣) 備註㉔ ~ 米芝蓮2星級景點【五稜郭公園】(*包登上五稜郭塔俯瞰整個公園)(🌸10 月中旬至 11 月上旬賞紅葉)(日本第一座西式城廓的公園, 為造型非常特殊的星狀碉堡) 備註㉔㉕ ~ 米芝蓮1星級景點【金森紅磚倉庫地】(函館灣象徵之一, 見證函館的歷史變遷, 現已活化為購物娛樂設施, 個性化商店林立, 網羅手工藝品及來自世界各地的精緻禮品) ~ 🚠*乘吊車欣賞米芝蓮3星級景點「函館美景」(來回約 6 分鐘空中漫步, 函館港區、市區、津輕海峽等景點在眼前展開, 抵達山頂站即為展望台, 其內更附設有餐廳及手信店) 備註㉔ ※函館美景之景觀會因前往時間而有所不同, 敬請知悉。	酒店內	日式御膳		
DAY 4	函館朝市(聚集了 250 家各式攤商, 生鮮海產、蔬菜果物、南北乾貨等非常熱鬧, 是來到北海道函館必訪的美食景點) ~ 紅葉百選【大沼國定公園】(🌸10 月中旬至 11 月上旬賞紅葉)(湖上計有 126 個浮島, 由 18 座橋連結各島, 倒映在大沼湖面的駒之岳雄偉自然之美為其魅力所在, 駒岳山的山麓會被染成濃濃的紅色, 散步道上的楓樹、橡樹、榛樹等也會染上色彩) 備註㉔ ~ 活火山【昭和新山】(🌸10 月中旬至下旬賞紅葉)(因 1943 年時有珠山強烈的火山活動而隆起形成的活火山, 不時還能看見白煙從紅褐色的岩石山壁裡冒出。2007 年和有珠山被選定為日本地質百選) 備註㉔ ~ 溫泉鄉 ※入住北湯沢「森之空庭」, 可享用全年開放的森林溫泉海灘、室內溫泉泳池及桑拿。敬請帶備泳衣。備註㉔ 入住北湯沢「森之空庭」, 可以每位每晚 HK\$1000 提升家庭房 FAMILY/KIDS ROOM(房間約 760 呎)備註㉔ 入住北湯沢「森之空庭」/「綠之風」和洋室(房內不設私人溫泉), 可以每位每晚 HK\$2000 提升「綠之風」私人溫泉套房(房間約 760 呎) 備註㉔㉕ ※入住登別石水亭, 可享用「辛夷館」的空中溫泉, 特設廣闊大玻璃眺望四季不同的登別景色。可以每位每晚 HK\$2200 提升入住「望樓」私人溫泉套房(房間約 530 呎)及 2 餐膳食 備註㉔	酒店內	大沼國定公園自費 (大沼展望閣、YUKARA TRATTORIA FOREST 等)	和洋自助餐 或 溫泉御膳	北湯沢「森之空庭」渡假溫泉 【↑可提升家庭房 FAMILY/KIDS ROOM】 【↑可提升「綠之風」私人溫泉套房及晚餐】 或 登別「石水亭」溫泉 【↑可提升「望樓」私人溫泉套房及 2 餐膳食】 或 北湯沢「綠之風」溫泉 和洋室 (房內不設私人溫泉) 【↑可提升「綠之風」私人溫泉套房 及晚餐】
DAY 5	蝦夷富士【羊蹄山】(🌸10 月上旬至下旬賞紅葉)(形狀酷似富士山, 是「日本百名山」之一。從羊蹄山流下來的水純淨甘甜, 可一嚐天然湧泉礦水) 備註㉔ ~ 秋日漫遊【小樽浪漫之城】(小樽運河排列著一排紅磚倉庫, 印證小樽昔日繁榮景象, 石造倉庫牆壁上點綴著被秋色染紅的爬牆虎, 演繹著小樽獨有的秋日風景。由領隊帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往三角市場、北菓樓、LeTAO、六花亭等)) ~ 北海道神宮(🌸10 月上旬至下旬賞紅葉)(1869 年受明治天皇之命而創建, 為北海道的開拓及發展的守護之神社、北海道最多人參拜的神社) 備註㉔ ~ 🌸10 月 8 日至 29 日出發增遊自然原生林【圓山公園】賞紅葉(欣賞由原始林所交織的楓紅美景。漫步於紅色與金黃色的林間, 感受鮮豔華麗的札幌秋季日常) 備註㉔ ~ 🛍️商場地標【COCONO SUSUKINO】(從 B2F 到 5F, 共有 7 層, 有多間商店、食肆、大型超市、遊戲機中心及戲院, 集潮流、玩樂、美食於一身。更可到 2F 及 3F 的露天位置跟薄野十字路口及 NIKKA 廣告牌打卡) ~ 🛍️狸小路商店街(北海道最大商店街, 約 220 家商店鱗次櫛比, 匯聚當地特色美食、手工藝品與精品商店, 是人氣觀光購物據點) ※入住「札幌東急 STREAM」, 可每位 HK\$1000 提升入住 CORNER TWIN(房間約 400~500 呎)備註㉔	酒店內	小樽 自費	なだ万 NADAMAN 日本料理 或 ALL DAY DINING MEM 創作料理 備註㉔	【2 晚】 札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT 或 札幌東急 STREAM 【↑可提升 400-500 呎 CORNER TWIN 房間】

DAY 6 全日自由活動：推薦前往 札幌JR TOWER購物城 (直通JR札幌站的複合型商業設施，由PASEO、STELLAR PLACE、APIA、ESTA、大丸百貨組成，多達約600間店鋪，盡情食玩買。可前往160米高的T38展望室(約740日圓)，眺望札幌市街景致) 備註⑥/ 【日本人氣 NO.1【旭山動物園】 (從札幌站乘火車約90分鐘到旭川站，然後轉乘41、42、47號巴士約40分鐘到旭山動物園)(日本最北端動物園，以動物原本自然的生態呈現給遊客的展示手法，成為日本拜訪人數最多的動物園) / 甜品小鎮【砂川 SWEET ROAD】 (從札幌站乘火車約 45 分鐘到砂川站)(散落著約 20間店鋪從老店到時尚咖啡廳包括擁有超高人氣的甜點店「北菓樓」的總店。可在砂川站前租借電動自單車，漫步甜品小鎮)	酒店內	自選自費喜愛膳食	【2晚】 札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT 或 札幌東急 STREAM 【↑可提升400-500呎CORNER TWIN房間】
DAY 7 北海道最大規模【北廣島三井全日OUTLET】 (廚具(LE-CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、FRANCFRANC)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店鋪) ~ 札幌新千歲空港 (推介好去處：「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等；「LeTAO」最人氣的芝士蛋糕；「Calbee+」，有多重限定口味) ✈️ 香港	酒店內	OUTLET 內自費	✈️ 航機上

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級，將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
如未能安排入住函館「海峽之風」，將安排入住函館「万惣 BANSO」温泉 或 其他酒店。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③行程內所列出的時間，包括：設施/景點/餐廳/交通等等均為預計，一切均以當地實際安排為準。
- ④建議購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦温泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨入住登別「望樓」私人温泉套房(為旅程享用寧靜環境，未滿 13 歲暫未能入住)，第 3 位需附加 HK\$2200(3 人同房)，後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。入住「綠之風」私人温泉套房，第 3 位或 5 歲以下(佔床)均作成人計算，需附加 HK\$2000(3 人同房)、5 歲以下(不佔床)只需附加 HK\$1000。入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供 3 位佔床。5 歲以上小童，均作成人計算，需附加 HK\$500；5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)；最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿，將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- ⑩森林温泉海灘開放時間為 8:00-9:00、10:00-21:00；室內温泉泳池開放時間為 8:00-21:00。
桑拿開放時間為 7:00-24:00，5 歲以上兒童在監護人陪同下可於 7:00-18:00 入場；18:00-24:00 只限 18 歲以上入場。
- ⑪提升綠之風，5歲以下之晚膳為兒童餐。
- ⑫函館山吊車設備檢修日為 10 月 20 日至 11 月 8 日，將改用巴士到山頂欣賞賞館美景。
11 月 9 日起，如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運(冬季道路封閉，無法改用巴士前往)，乃迫不得已之情況，將取消前往並退回費用。
- ⑬北國優駿公園休園日未定。如遇休息，將改為前往「支笏湖散策」。
- ⑭如遇五稜郭塔設備檢修/臨時運休而無法登塔，將取消並退回費用。
- ⑮紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑯請自行決定是否參加自費活動。
- ⑰如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑱活蟹活魚海鮮市場逢星期三休息。如遇休息，將取消前往，午餐則改為 其他地方享用 日式料理 /其他料理。
- ⑲根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，晚餐安排或許有以下調整：
- 1.改為其他餐廳享用 類同 或 同等價值之餐食。
 - 2.或許安排於18:00 或 之前享用晚餐。
 - 3.退回晚餐費用並改為「自費」。
 - 4.晚餐後，使用的士 或 其他公共交通 或 步行返回酒店。
- ⑳如晚餐改為自費，將於指定時間安排旅遊巴士接送返回酒店。如未於指定時間搭乘巴士，則需自行返回酒店。
- ㉑所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉒團費包括來回經濟客位機票。
- ㉓團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉔行程上的所有圖片/時間描述只供參考，一切以實際為準。

自費活動項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/LQ98k3>



【札幌入・札幌走】		國泰航空公司	
香港 CX	09:00 ~ 11:00	▶	札幌 14:30 ~16:30
札幌 CX	16:00 ~ 18:00	▶	香港 20:35 ~22:30

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心！

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

